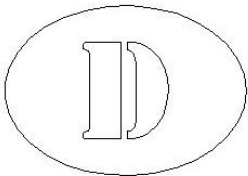
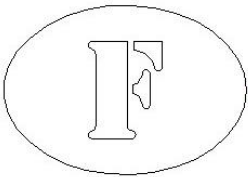




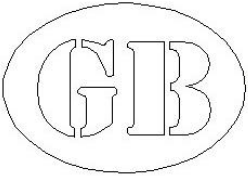
# LINNEPE



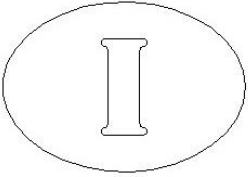
**Anhängervorrichtung** *Montage und Betriebsanleitung*



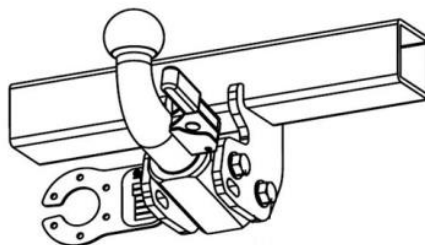
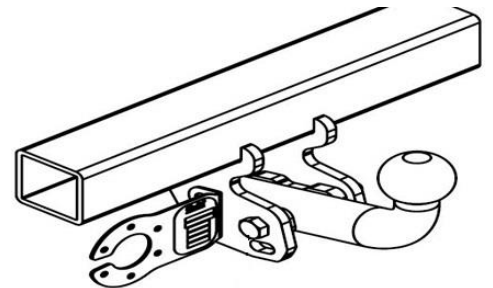
**Attelage** *Notice de montage et d'utilisation*



**Tow bar** *Installation and Operating Instruction*

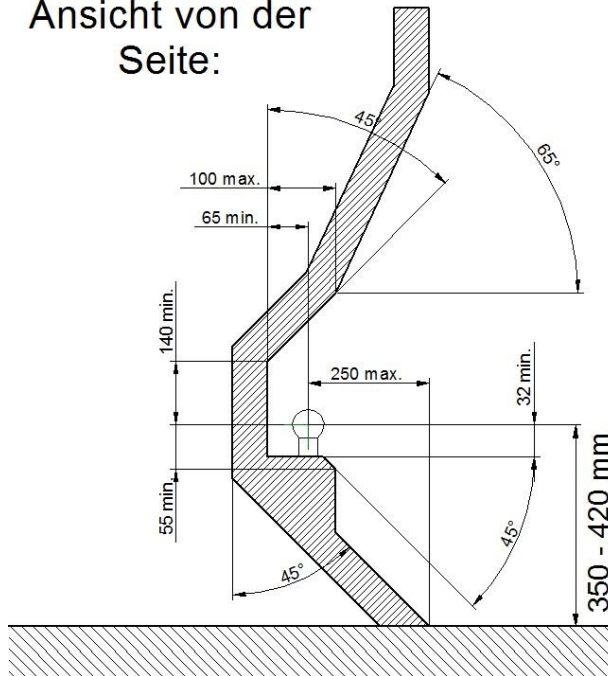


**Gancio di traino** *Istruzioni do montaggio e per l'uso*



- D** - Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 30 der Richtlinie 94/20/EG, ECE-R55 ist zu gewährleisten
- F** - La zone de dégagement doit être garantie conformément à l'annexe VII, illustration 30 de la directive 94/20/CE, ECE-R55
- GB** - The clearance specified in appendix VII, diagram 30 of guideline 94/20/EG, ECE-R55 must be guaranteed
- I** - Deve essere garantito lo spazio libero secondo l'allegato VII, figura 30 della direttiva 94/20/CE, ECE-R55

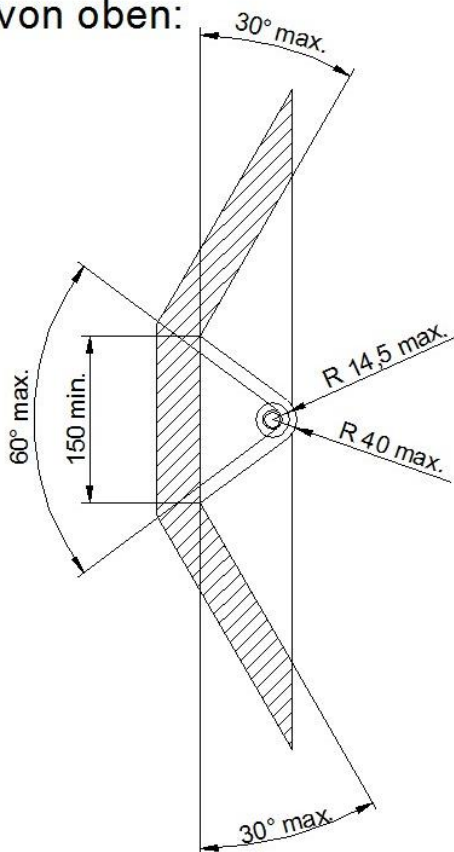
Ansicht von der Seite:



D - bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges  
 F - pour poids total en charge autorisé du véhicule  
 GB - at laden weight of the vehicle  
 I - per un peso complessivo ammesso del veicolo

Freiraummasse Kugelkopf  
 gemäss DIN74058, Richtlinie 94/20 EG, ECE-R55  
 alle Masse in mm

Ansicht von oben:



Freiraummasse Kugelkopf  
 gemäss DIN74058, Richtlinie 94/20 EG, ECE-R55

#### **D Einbauanleitung für Anhängervorrichtung**

Lesen Sie vor dem Einbau diese Anleitung sorgfältig und gewissenhaft durch.  
Das Recht zu Änderungen an Inhalt von Montagesatz & Einbauanleitung bleibt vorbehalten.

Beachten Sie bitte, dass bei Schäden in Folge unsachgemäßen Einbaus sämtliche Garantieansprüche erlöschen, insbesondere solche, die das Produkthaftungsgesetz betreffen.

#### **F Instructions de montage pour dispositif d'attelage de remorque**

Lisez attentivement ces instructions avant de procéder à installation.  
Le contenu de ces kits, ainsi que des guides de montage qui les accompagnent est sujet à modifications sans préavis.

Nous tenons à insister tout particulièrement sur le fait que si ce produit n'est pas correctement assemblé par un technicien compétent, aucun droit de compensation ne sera recevable en cas de dommages, notamment les droits en vertu de la loi concernant la responsabilité à l'égard des produits.

#### **GB Installation instructions for trailer coupling**

Please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation.

Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice.

We would expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.

#### **I Istruzioni di montaggio per dispositivo di rimorchio**

Si raccomanda di leggere attentamente e integralmente tali istruzioni e di sincerarsi di averle comprese prima di procedere all'installazione .

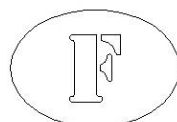
I contenuti di questi kit e i relativi manuali di installazione sono soggetti a modifica senza preavviso.

Si prega di notare che, in caso di installazione scorretta non eseguita da un installatore competente, l'utente perderà ogni diritto a un eventuale rimborso danni e, specificamente, ogni diritto previsto dalle leggi sulla responsabilità di prodotto.



## Technische Daten der Anhängervorrichtung:

<b>Typ:</b>	C 042
<b>D-Wert:</b>	max. 16,91 kN
<b>Stützlast:</b>	max. 150 kg
<b>Klasse:</b>	A50-X
<b>Genehmigungsnummer nach Richtlinie 94/20 EG:</b>	e27*94/20*0183*00
<b>Gewicht:</b>	ca. 22,5 kg



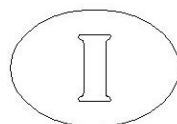
## Caractéristiques techniques de l'attelage:

<b>Type:</b>	C 042
<b>Valeur D:</b>	max. 16,91 kN
<b>Charge sur timon:</b>	max. 150 kg
<b>Classe:</b>	A50-X
<b>Numéro d'autorisation selon directive 94/20 EG:</b>	e27*94/20*0183*00
<b>Poids:</b>	ca. 22,5 kg



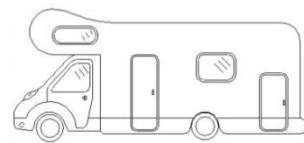
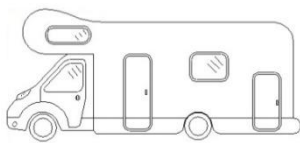
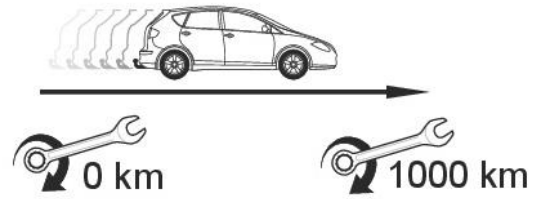
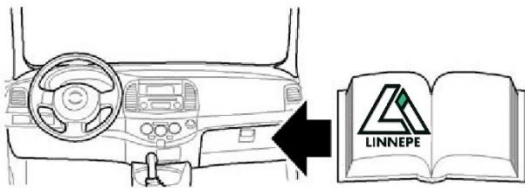
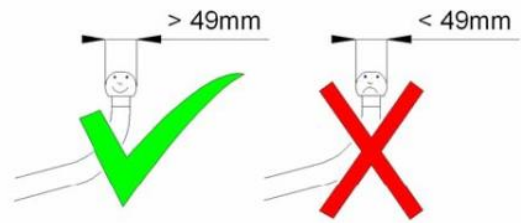
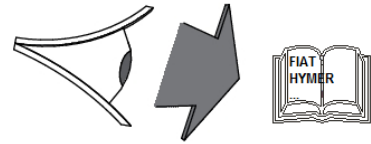
## Technical data of the towing hitch:

<b>Model:</b>	C 042
<b>D-value</b>	max. 16,91 kN
<b>Nose weight:</b>	max. 150 kg
<b>Class:</b>	A50-X
<b>Approval no. As per Guideline 94/20 EG:</b>	e27*94/20*0183*00
<b>Weight:</b>	ca. 22,5 kg



## Dati tecnici del gancio di traino:

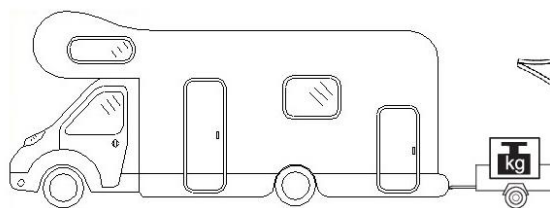
<b>Tipo:</b>	C 042
<b>Valore D:</b>	max. 16,91 kN
<b>Carico di appoggio:</b>	max. 150 kg
<b>Classe:</b>	A50-X
<b>Numero di omologazione secondo la direttiva 94/20 EG:</b>	e27*94/20*0183*00
<b>Peso:</b>	ca. 22,5 kg



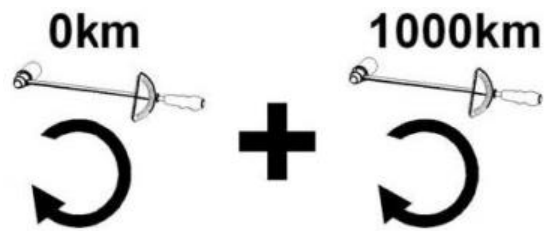
**X**

**ca. 22,5 kg**

**X + ca.22,5 kg**







<b>Schraubverbindung</b>	<b>M6</b>	<b>M8</b>	<b>M10</b>	<b>M10</b>	<b>M12</b>	<b>M12</b>
<b>Festigkeitsklasse</b>	8.8	8.8	8.8	10.9	8.8	10.9
<b>Anzugsdrehmoment</b>	10 Nm	25 Nm	55 Nm	85 Nm	85 Nm	130 Nm



**A. Linnepe GmbH**  
**Brinkerfeld 11**  
**D-58256 Ennepetal**  
**Tel.: +49(0)2333-9859-0 Fax: -30**  
**Email: [info@linnepe.eu](mailto:info@linnepe.eu)**

**[www.linnepe.eu](http://www.linnepe.eu)**

---

Einbaudatum  
installation date  
date d'installation  
data d'instalatione

---

Stempel / Unterschrift des Händlers  
stamp / signature of the dealer  
timbre / signature  
timbre / firma

---

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten. Die Haftung für Irrtümer und Druckfehler ausgeschlossen.  
Abbildungen können abweichen.

---